

Titill: "Företal"

- 1 Snorri Sturluson (1178-1241)  
**Edda eller Skandinawernes hedniska gualära**  
*Edda*  
Edda eller Skandinawernes Hedniska Gualära. Öfwersatt från Danskan efter Nyerup. Stockholm, Tryckt hos Henrik A. Nordström, 1811. På desz Förlag.  
  
*Útgáfustaður og -ár:* Stokkhólmur, 1811  
*Prentari:* Nordström, Henrik Andersson (1773-1837)  
*Umfang:* [8], 127, [1] bls. 8°  
*Útgáfa:* 1  
  
*Dýðandi:* Adlerbeth, Jakob (1785-1844)  
*Viðprent:* Adlerbeth, Jakob (1785-1844): „Företal af den Swenska Öfwersättaren.“ [3.-5.] bls.  
*Viðprent:* „Bref frá Herr R. Nyerup till Herr S. Heger ...“ [6.] bls.  
*Viðprent:* „Företal af den Danska Öfwersättaren.“ [7.-8.] bls.  
*Efnisorð:* Bókmenntir ; Fornrit  
*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/f4089b2a-941a-4d5f-a4bc-ccd698be1055>
- 2 Snorri Sturluson (1178-1241)  
**Edda eller Skandinawernes hedniska gualära**  
*Edda*  
Edda eller Skandinawernes Hedniska Gualära. Öfwersatt från Danskan efter Nyerup. Andra Upplagan. Stockholm, Tryckt hos Direct. Henrik A. Nordström, 1816. På desz Förlag.  
  
*Útgáfustaður og -ár:* Stokkhólmur, 1816  
*Prentari:* Nordström, Henrik Andersson (1773-1837)  
*Umfang:* [8], 103, [1] bls. 8°  
*Útgáfa:* 2  
  
*Dýðandi:* Adlerbeth, Jakob (1785-1844)  
*Viðprent:* Adlerbeth, Jakob (1785-1844): „Företal af den Swenska Öfwersättaren.“ [3.-5.] bls.  
*Viðprent:* „Bref frá Herr R. Nyerup till Herr S. Heger ...“ [6.] bls.  
*Viðprent:* „Företal af den Danska Öfwersättaren.“ [7.-8.] bls.  
*Efnisorð:* Bókmenntir ; Fornrit  
*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/92b09245-899c-412f-abe3-2c1ce2937a28>
- 3 Snorri Sturluson (1178-1241)  
**Edda eller Skandinawernes hedniska gualära**  
*Edda*  
Edda eller Skandinawernes Hedniska Gualära. Öfwersatt från Danskan efter Nyerup. Tredje Upplagan. Stockholm, Tryckt hos Direct. Henrik A. Nordström, 1829. På desz Förlag.  
  
*Útgáfustaður og -ár:* Stokkhólmur, 1829  
*Prentari:* Nordström, Henrik Andersson (1773-1837)  
*Umfang:* [8], 103, [1] bls. 8°  
*Útgáfa:* 3  
  
*Dýðandi:* Adlerbeth, Jakob (1785-1844)  
*Viðprent:* Adlerbeth, Jakob (1785-1844): „Företal af den Swenska Öfwersättaren.“ [3.-5.] bls.  
*Viðprent:* „Bref frá Herr R. Nyerup till Herr S. Heger ...“ [6.] bls.

*Viðprent*: „Företal af den Danske Öfwersättaren.“ [7.-8.] bls.

4 Snorri Sturluson (1178-1241)

**Edda samt Skalda**

*Edda*

Snorre Sturlesons Edda samt Skalda. Öfversättning från Skandinaviska Forn-språket. Stockholm, Elméns och Granbergs Tryckeri, 1819.

*Útgáfustaður og -ár*: Stokkhólmur, 1819

*Prentari*: Elmén och Granberg

*Umfang*: [2], xiii, [3], 172, [1] bls. 8°

*Þýðandi*: Cnattingius, Andreas Jakob Danielson (1792-1864)

*Viðprent*: Cnattingius, Andreas Jakob Danielson (1792-1864): „Företal.“ [iii.-xiii.] bls. Dagsett 20. mars 1819.

*Efni*: Edda: Förespråk, Gylfaginning, Efterspråk, Brages samtal, Efterspråk till Edda; Skalda: Omskrifningar, Omskrifna namn; Namn-Register.

*Efnisorð*: Bókmenntir ; Fornrit

*Bókfræði*: Halldór Hermannsson (1878-1958): Bibliography of the Eddas, *Islandica* 13 (1920), 85.

*Rafrænn aðgangur*: <https://baekur.is/bok/30ae7c0d-7103-41b3-94b9-9352b1dff1ed>

5 **Nordiska kämpa dater**

NORDISKA KÄMPA DATER, | I en SAGOFLOCK samlade | Om forna | Kongar och Hjältar. | För hwilken, förutan et ständigt | ÄTTARTAHL | På alla befintliga | Swenska | Kongar och Drottningar, | Äfwen | Et FÖRETAL finnes, | Angående orsaken til detta wärk, Göta språkets förmån, gamla sakers nögje, Sagors tro- | wärdighet och de här trycktas tidatahl, jämte förtekning på dem, som tilförende | warit tryckte &c. | VOLUMEN HISTORICUM, | Continens | Variorum in orbe Hyperboreo Antiquo | REGUM, HEROUM | Et PUGILUM | Res præclare & mirabiliter gestas. | Accessit, præter | CONSPECTUM GENEALOGICUM SVETHICORUM | REGUM & REGINARUM | Accuratissimum, | Etiam | PRÆFATIO | De | Caussis editi hujus Operis, Linguae Gothicae prærogativa, rerum Antiquarum jucun- | ditate, Historiarum Hyperb. fide, earumque heic editarum Chronotaxi; | Addito etiam ante ewulgatarum Catalago[!] &c. | O | - | STOCKHOLMIÆ, Typis JOH. L. HORRN. Reg. Archivi Typogr. Anno 1737.

*Útgáfustaður og -ár*: Stokkhólmur, 1737

*Prentari*: Horrn, Johan Laurentius (1683-1741)

*Umfang*: [9], 36, 19, 16, 18, [2], 8, 139, [1], 44, 42 [rétt: 44], 19, [1], 30, 57, [1], 59, [1], 39, [1], 115, [1], 65 [rétt: 67], [1], 35, [1], 34, [2], 29, [3] bls. 2°

*Útgefandi*: Björner, Erik Julius (1696-1750)

*Þýðandi*: Björner, Erik Julius (1696-1750)

*Viðprent*: Rudbeck, Olof ; yngri (1660-1740): „Fägne Kwäde Öfwer Detta Wärks Lärda Utgifware“

*Viðprent*: Helin, Johan (1679-1753): [„Athugasemd um útgáfuna“]

*Viðprent*: Björnszon, Gjödrik: „Gjödrik Björnszons Företal“

*Efni*: Tileinkanir; Fägne Kwäde Öfwer Detta Wärks Lärda Utgifware, eftir Olof Rudbeck yngri; athugasemd um útgáfuna eftir Joh. Helin; Candite Lector; Conspectus Sveciæ Regum et Reginarum Genealogicus; Ättartahl, På Swenska Konungar Och Drottningar; Fundinn Noregur; Rimur Af Karl og Grym Suia Kongum, Og af Hialmar Hareks suni a Biarmalande; Gjödrik Björnszons Företal [fyrir næstu sögu]; Saga Af Hrolfe Konge Kraka; Sagann Af Friþpiofe Frækna; Sogu Thattur Af Alfe Konge Og Reckum hanns; Sagann af Hromunde Greipssyne; Saga Af Halfdane Bronufostru; Saga Af Sorla Sterka; Sagann Af Halfdane Eysteins syne; Sagann Af Samsona fagra; Volsunga Saga, Eþur Sagann aff Sigurþe Fafnis Bana; Sagan Af Ragnari Loþbrok Og Sonum hanns; Saga Ans Bogswegers; Sogu þattur af Norna-Gesti; Saga af Þorsteine Bæar-Magni.

*Athugasemd*: Texti ásamt sænskri og latneskri þýðingu sagnanna.

*Prentaþrigði*: 5.-8. bls. í Candide lector hafa verið prentaðar í tveimur gerðum, sbr. athugasemdir Helins; aftara blaðið [7.-8. bls.] er varðveitt í fyrri gerð í bókasafni Cornell-háskóla.

*Efnisorð*: Bókmenntir ; Fornrit ; Fornaldarsögur

*Skreytingar*: Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.

*Bókfræði*: Halldór Hermannsson (1878-1958): Bibliography of the mythical-heroic sagas, *Islandica* 5 (1912), 1-2.

*Rafrænn aðgangur*: <https://baekur.is/bok/976c4006-ca9b-473e-a798-939408c3fb4a>

6 Snorri Sturluson (1178-1241)

## Norlandz chrönika och beskrifning

*Heimskringla*

Norlandz Chrönika och | Beskrifning: | Hwaruthinnan förmähles | The äldste Historier om | Swea och Götha Rijken, sampt Norrie, och | een-deels om Danmark, | Och om theres Wilkår och Tilstånd. | Sammanfattad och ihopa dragen aff åthskilliga | trowärdiga Bööcker, Skriffter och Handlingar. | Tryckt på Wijsingzburg, aff hans | Hög-Grefl: Nådes Hr. RijkzDrätzetens Boocktryckare | Johann Kankel. | år 1670.

*Auka titilsíða:* „KONUNGA- | SAGOR.“ Framan við aðaltitilblað.

*Útgáfustaður og -ár:* Visingsborg, 1670

*Prentari:* Kankel, Johann (1614-1687)

*Umfang:* [12], 110 [rétt: 112], 529 [rétt: 521], [8] bls. 4° Í fyrra blaðsíðutali er talan 26 tvítekin og á milli 104 og 105 er auð síða. Í síðara blaðsíðutali er hlaupið yfir tölurnar 377 og 505.

*Þýðandi:* Jón Jónsson Rúgmann (1636-1679)

*Viðprent:* Gyldenstolpe, Daniel: „Företaal til then gunstige och gode Läsaren.“ [5.-7.] bls.

*Viðprent:* Grotius, Hugo (1583-1645): „Hugonis Grotij Företal på Göthernes, Wänders och Longobarders Historia.“ 1.-104. [rétt: -105.] bls. Fyrra blaðsíðutal.

*Viðprent:* „Skaldatal.“ [523.-526.] bls.

*Viðprent:* „Index Vocum obscuriorum.“ [527.-529.] bls.

*Efnisorð:* Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/bd12f797-3578-46a9-95d6-beb1843ef817>

## 7 Jómsvíkinga saga

Jomswikinga-Sagan, eller Historia om Kämparne från Jomsborg. På Isländska och Swenska, Redigerad och Öfwersatt af Magnus Adlerstam ... Och Utgifwen af L. Hammarsköld ... Stockholm, Tryckt i Elméns och Granbergs Tryckeri 1815.

*Útgáfustaður og -ár:* Stokkhólmur, 1815

*Prentari:* Elmén och Granberg

*Umfang:* [8], 204, [2] bls. 4°

*Útgefandi:* Hammarsköld, Lorenzo (1785-1827)

*Þýðandi:* Adlerstam, Magnus (1717-1803)

*Viðprent:* Hammarsköld, Lorenzo (1785-1827): „Utgifwarens Företal.“ [3.-6.] bls. Dagsett 4. nóvember 1815.

*Viðprent:* „Nekrolog.“ [7.-8.] bls. Um þýðanda.

*Viðprent:* Adlerstam, Magnus (1717-1803): „Några Ord till Läsaren.“ 2. bls. Dagsett 15. apríl 1786.

*Efnisorð:* Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/ba34df3f-73cd-4250-b972-034da91d8053>